
**Вопросник для доклада Республики Армения об осуществлении
Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте в период 2013–2015 годов**

Информация о координационном центре для Конвенции

1. Название и контактная информация: **Министерство охраны природы РА**

Информация о контактном пункте по Конвенции

2. Название и контактная информация (если отличается от вышеуказанного):

Информация о лице, ответственном за подготовку доклада

3. Страна: **Республика Армения**
4. Фамилия: **Григорян, Дрноюн, Харатова**
5. Имя: **Элянора, Азгануш, Лариса**
6. Учреждение: **Министерство охраны природы РА**
7. Почтовый адрес: **0010,**
8. Адрес электронной почты: **interdpt@yahoo.com, interdpt@mnp.am**
9. Номер телефона: **+37411 818 510,**
10. Номер факса: **+37411 818 513**
11. Дата завершения доклада: **28.03.2016**

Часть 1

Действующие правовые и административные рамки для осуществления Конвенции

В этой части просьба представить запрашиваемую информацию или внести любые исправления в информацию, содержащуюся в предыдущем докладе. Опишите правовые, административные и другие меры, принимаемые в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции. В этой части следует привести описание рамок осуществления Конвенции в вашей стране, а не опыта, накопленного в ходе ее применения.

Просьба не воспроизводить текст законов, а обобщить и включить ссылку на соответствующие положения, содержащие текст Конвенции (например, Закон Республики... об ОВОС, статья 5, пункт 3, постановление правительства №..., пункт..., подпункт...)

Статья 1

Определения

I.1 Совпадает ли определение воздействия по смыслу Конвенции в вашем законодательстве с определением в статье 1?

a) да

b) *да, с некоторыми отличиями (просьба конкретизировать):*
Определение "воздействие" в Конвенции включает в себя элементы окружающей среды в отдельности, а в законе РА "Оценка воздействия на окружающую среду и экспертизе" в термин "воздействие" включаются понятие "окружающая среда" (подпункт 1-2, пункт 1, статья 4, глава 1).

c) нет (просьба указать определение):

d) в законодательстве нет определения воздействия

Ваши комментарии:

I.2 Совпадает ли определение трансграничного воздействия по смыслу Конвенции в вашем законодательстве с определением в статье 1? Просьба дать пояснение по каждому пункту ниже:

a) **да соответствует**

b) да, с некоторыми отличиями (просьба пояснить):

c) нет (просьба указать определение):

d) в законодательстве нет определения трансграничного воздействия

Ваши комментарии:

I.3 Просьба привести определение крупных изменений в законодательстве вашей страны:

21 июня 2014 года был принят новый закон "Оценка воздействия на окружающую среду и экспертизе", подзаконные акты.

1.4 Каким образом вы определяете заинтересованную общественность? Просьба уточнить (возможен выбор нескольких вариантов):

a) **на основании географического положения предлагаемого проекта** +

b) **посредством предоставления информации всей общественности и предоставления ей возможности самоопределиваться в качестве заинтересованной общественности** +

c) другими способами (просьба пояснить):

Ваши комментарии:

Статья 2

Общие положения

1.5 Опишите законодательные, административные и другие меры, принимаемые в вашей стране с целью осуществления положений Конвенции (пункт 2 статьи 2):

a) **Закон об ОВОС:**

b) положения об ОВОС включены в другой(ие) закон(ы) (просьба конкретизировать):

c) нормативный акт (просьба указать номер/год/название):

d) административный акт (просьба указать номер/год/название):

e) прочее (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

1.6 Просьба описать любые различия между национальным перечнем видов деятельности и добавлением I к Конвенции, если таковые имеются:

a) **различия отсутствуют, все виды деятельности отражены в национальном законодательстве без изменений** +

b) есть небольшие отличия (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

1.7 Укажите компетентный орган/органы ответственный/ответственные за выполнение процедуры ОВОС в вашей стране (просьба указать):

a) существуют различные органы на национальном, региональном, местном уровнях

b) различные органы отвечают за внутренние и трансграничные процедуры

c) **назовите ответственный орган/органы: Министерство охраны природы.**

d) нет единого органа, отвечающего за всю процедуру ОВОС:

Ваши комментарии: + **Министерство охраны природы осуществляет экспертизу ОВОС.**

1.8 Существует ли в вашей стране какой-либо единый орган, который занимается сбором информации о всех случаях трансграничной ОВОС? Если да, то укажите его:

- a) **нет**
- b) **да** (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.9 Каким образом ваша страна в качестве Стороны происхождения и в качестве затрагиваемой Стороны обеспечивает, чтобы в соответствии с требованиями пункта 6 статьи 2 возможность, предоставляемая общественности затрагиваемой Стороны, была равноценна возможности, предоставляемой общественности Стороны происхождения (просьба пояснить): **Эти вопросы регулируются в соответствии с пунктами 6,7 статьи 23 главы 5 и пунктами 5,6,7, статьи 24 главы 5 регулируются в случае когда мы являемся стороной происхождения и затрагиваемой стороной.**

Статья 3 Уведомление

I.10 Когда вы как Страна происхождения уведомляете затрагиваемую Страну (статья 3, пункт 1)? Просьба конкретизировать:

- a) во время определения сферы охвата
- b) **после подготовки доклада об ОВОС и начала внутренней процедуры(пункты 1-2, статья 23, глава 5)**
- c) после окончания внутренней процедуры
- d) в другое время (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии: **Нет практики**

I.11 Просьба указать формат уведомления:

- a) **формат уведомления, предусмотренный принятым на первом совещании Сторон решением I/4 (ECE/MP.EIA/2, приложение IV, добавление)**
- b) в стране используется собственный формат (просьба приложить копию):
- c) официальный формат не используется

Ваши комментарии:

I.12 Какую информацию вы как Страна происхождения включаете в уведомление (статья 3, пункт 2)? Просьба уточнить (возможен выбор нескольких вариантов):

- a) **информация, необходимая согласно пункту 2 статьи 3**
- b) **информация, необходимая согласно пункту 5 статьи 3**
- c) дополнительная информация (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии: **Эта информация содержится в пункте 2 статьи 18, главы 4 закона РА**

I.13 Содержит ли законодательство вашей страны как Стороны происхождения положения о получении ответа на уведомление от затрагиваемой Стороны в разумные сроки (статья 3, пункт 3, «в течение срока, указанного в уведомлении»)? Просьба конкретизировать:

- a) национальное законодательство не содержит сроков

b) да, сроки определены в национальном законодательстве (40 рабочих дней):

с) они определяются и согласовываются с каждой затрагиваемой Стороной в каждом конкретном случае в начале трансграничных консультаций (просьба указать среднюю продолжительность в неделях):

Ваши комментарии:

Просьба указать последствия несоблюдения затрагиваемой Стороной предусмотренных сроков и возможность продления предусмотренных сроков: **Это регулируется пунктом 4 статьи 23, главы 5, внутренние процедуры продолжают в соответствии с законодательством.**

I.14 Каким образом вы информируете общественность и компетентные органы затрагиваемой Стороны (статья 3, пункт 8)? Просьба указать:

a) **информируя контактный пункт по Конвенции, указанный на веб-сайте Конвенции**¹

b) иным образом (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.15 На каком основании принимается решение участвовать (или нет) в процедуре трансграничной ОВОС в качестве затрагиваемой Стороны (статья 3, пункт 3)? Просьба указать:

a) **поставленный в известность орган/министерство затрагиваемой Стороны, ответственный за ОВОС, самостоятельно принимает решение на основе документации, представленной Стороной происхождения (пункт 1, статья 24, глава 5 закона РА)**

b) на основании мнений компетентных органов затрагиваемой Стороны

c) на основании мнений компетентных органов и общественности затрагиваемой Стороны

d) на ином основании (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.16 Если затрагиваемая Сторона сообщила о своем намерении участвовать в процедуре ОВОС, какова процедура этого участия, включая сроки проведения консультаций и крайний срок представления комментариев (статья 5)? Просьба указать:

a) **в соответствии с правилами и процедурами Стороны происхождения**

b) **в соответствии с правилами и процедурами затрагиваемой Стороны**

c) иное (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

¹См. http://www.unece.org/env/eia/points_of_contact.htm.

Статья 4

Подготовка документации об оценке воздействия на окружающую среду

I.17 Каким образом вы обеспечиваете достаточное качество документации по ОВОС как Сторона происхождения? Просьба указать:

а) компетентный орган проверяет представленную информацию и перед представлением ее для замечаний обеспечивает, чтобы она включала как минимум все сведения, предусмотренные в добавлении II

b) используя контрольные перечни мер проверки качества (пункт 5, статья 23, глава 5)

с) никаких конкретных процедур или механизмов не предусмотрено

d) прочее (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.18 Как вы определяете, какая информация подлежит включению в документацию по ОВОС в соответствии с пунктом 1 статьи 4? Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов):

а) путем использования добавления II

b) путем использования комментариев, полученных от компетентных органов в ходе этапа определения сферы охвата, если применимо

c) путем использования комментариев, полученных от представителей общественности в ходе этапа определения сферы охвата, если применимо (пункт 2, статья 18, глава 4 закона РА)

d) в соответствии с определением, вынесенным инициатором с опорой на его собственные знания

e) путем использования других средств (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.19 Как вы определяете «разумные альтернативы» в соответствии с добавлением II, пункт b)?

а) на основе индивидуального подхода

b) согласно национальному законодательству (просьба указать): Закон РА “Об оценке воздействия на окружающую среду и экспертизе” (подпункт 2, пункт 2, статья 18, глава 4 закона РА)

с) другими способами (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

Статья 5

Консультации на основе документации об оценке воздействия на окружающую среду

a) *Участие общественности*

1.20 Каким образом заинтересованная общественность может выразить свое мнение по документации по ОВОС предлагаемого проекта (статья 5)? Просьба указать (возможен выбор нескольких вариантов):

как Сторона происхождения

a) путем направления замечаний соответствующему органу/координационному центру

b) принимая участие в общественных слушаниях

c) **иным способом (просьба конкретизировать): Обе стороны совместно договариваются форме проведения и учета мнения заинтересованной общественности**

как затрагиваемая Сторона

d) путем направления замечаний соответствующему органу/координационному центру

e) принимая участие в общественных слушаниях

f) **иным способом (просьба конкретизировать): Обе стороны совместно договариваются форме проведения и учета мнения заинтересованной общественности**

Ваши комментарии:

1.21 Просьба указать, содержит ли ваше национальное законодательство об ОВОС требование организации публичных слушаний на территории затрагиваемой Стороны в тех случаях, когда ваша страна является страной происхождения:

a) **да**

b) **нет**

Ваши комментарии: **Обе стороны совместно договариваются форме проведения и учета мнения заинтересованной общественности**

1.22 Просьба указать, содержит ли ваше национальное законодательство об ОВОС требование организации публичных слушаний в тех случаях, когда ваша страна является затрагиваемой Стороной:

a) **да**

b) **нет**

Ваши комментарии: **Обе стороны совместно договариваются форме проведения и учета мнения заинтересованной общественности**

b) Консультации

1.23 Содержит ли ваше национальное законодательство об ОВОС какие-либо положения об организации трансграничных консультаций (экспертов, совместных органов и т.д.) между органами власти соответствующих Сторон? Просьба указать:

a) **да, это обязательно**

b) **нет, законодательство не содержит никаких положений об этом**

c) **это необязательно** (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии: **Обе стороны совместно договариваются форме проведения и учета мнения заинтересованной общественности**

Статья 6 Окончательное решение

I.24 Просьба указать все перечисленные ниже пункты, охватываемые окончательным решением, связанным с осуществлением планируемой деятельности (статья 6, пункт 1):

- a) **выводы документации об ОВОС**
- b) **комментарии, полученные в соответствии с пунктом 8 статьи 3 и пунктом 2 статьи 4**
- c) **результаты консультаций, о которых говорится в статье 5 +**
- d) итоги трансграничных консультаций
- e) комментарии, полученные от затрагиваемой Стороны
- f) **меры по смягчению последствий**
- g) прочее (просьба конкретизировать):

I.25 Учитываются ли замечания государственных органов и общественности затрагиваемой Стороны и итоги консультаций в той же мере, в какой принимаются во внимание замечания государственных органов и общественности вашей страны (пункт 1 статьи 6)?

- a) **да**
- b) **нет**

Ваши комментарии: **Если не учитываются, то дается обоснование (пункт 8, статья 26, глава 6).**

I.26 Содержит ли национальное законодательство вашей страны какие-либо положения, которые обеспечивают осуществление положений пункта 3 статьи 6?

- a) **нет**
- b) **да** (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.27 Все ли виды деятельности, перечисленные в добавлении I (пункты 1–22), требуют окончательного решения для их осуществления?:

- a) **да +**
- b) **нет** (просьба указать те, которые не требуют):

Ваши комментарии:

I.28 Для каждого вида деятельности, перечисленных в добавлении I, который требует принятия окончательного решения, просьба указать правовые требования в вашей стране, определяющие, что считается «окончательным решением» о санкционировании или осуществлении такой деятельности (статья 6 в сочетании со статьей 2, пункт 3), и термин, используемый в национальном законодательстве для обозначения окончательного решения на языке оригинала:

Ваши комментарии: **Министерством охраны природы РА дается экспертное заключение намечаемой деятельности, которое обязательно для выполнения, если заключение отрицательное, то намечаемая деятельность не осуществляется (пункт 6, статья 20, глава 4)+**

Статья 7 Послепроектный анализ

I.29 Есть ли какое-либо положение относительно послепроектного анализа в вашем национальном законодательстве об ОВОС (пункт 1 статьи 7)?

a) нет

b) да (просьба указать основные шаги, которые необходимо предпринять, и каким образом будут сообщаться результаты):

Ваши комментарии: В законодательстве в списке требований к отчету включается также план послепроектного анализа (подпункт 11, пункт 2, статья 18, глава 4).

Статья 8 Двустороннее и многостороннее сотрудничество

a) Соглашения

I.30 Имеются ли в вашей стране какие-либо двусторонние или многосторонние соглашения, основанные на Конвенции (статья 8, добавление VI)?

a) нет

b) да, (просьба указать, с какими странами):

Если они имеются в открытом доступе, просьба также приложить тексты подобных двусторонних и многосторонних соглашений, предпочтительно на английском, русском или французском языках.

I.31 Какие вопросы охватывают эти двусторонние соглашения (добавление VI)? (Возможен выбор нескольких вариантов):

a) конкретные условия в затрагиваемом субрегионе

b) организационные, административные и другие договоренности

c) согласование политики и мер Сторон

d) разработка, совершенствование и/или согласование методов определения, измерения, прогнозирования и оценки воздействия и проведения послепроектного анализа

e) разработка и/или совершенствование методов и программ сбора, анализа, хранения и современного распространения сопоставимых данных, касающихся качества окружающей среды, с целью обеспечения исходных данных для ОВОС

f) установление пороговых уровней и более конкретных критериев для определения значимости трансграничных воздействий, связанных с местонахождением, характером или размером предлагаемых мероприятий

g) совместное проведение ОВОС, разработка совместных программ мониторинга, унификация градуировки устройств мониторинга и согласование методологий

h) прочее (просьба конкретизировать):

Ваши комментарии:

I.32 Просьба описать шаги, предусмотренные вашим национальным законодательством для процедуры трансграничной ОВОС:

a) когда ОВОС в трансграничном контексте является частью внутренней процедуры ОВОС (глава 5):+

b) когда ОВОС в трансграничном контексте является отдельной процедурой (просьба указать, как эта процедура увязана с внутренней процедурой, и необходимы ли для этого другие шаги):

Как вариант, в качестве ответа на этот вопрос можно представить диаграмму, иллюстрирующую эти шаги.

Ваши комментарии:

I.33 Имеются ли в вашей стране специальные положения или неофициальные договоренности, касающиеся процедур трансграничной ОВОС для совместных трансграничных проектов (например, дороги, трубопроводы)?

a) **нет**

b) да (просьба конкретизировать):

i) специальные положения:

ii) неофициальные договоренности:

Ваши комментарии:

I.34 Имеются ли в вашей стране специальные положения или неофициальные договоренности, касающиеся процедур трансграничной ОВОС для атомных электростанций (АЭС)?

a) **нет**

b) да (просьба конкретизировать):

i) специальные положения:

ii) неофициальные договоренности:

Ваши комментарии:

Часть 2

Практическое применение в период 2013–2015 годов

Просьба представить информацию о накопленном в вашей стране практическом опыте применения Конвенции (а не информацию об использующихся в вашей стране процедурах, описание которых приводится в первой части) как для случаев, когда ваша страна выступала в качестве Стороны происхождения, так и для случаев, когда ваша страна являлась затрагиваемой Стороной. Цель данного раздела – выявить надлежащую практику, а также трудности, с которыми Стороны сталкиваются в ходе практического применения Конвенции. Задача заключается в том, чтобы предоставить Сторонам возможность обмениваться информацией о найденных решениях. В этой связи Сторонам следует представить соответствующие примеры, иллюстрирующие применение Конвенции и новаторские подходы к совершенствованию процесса ее осуществления.

II.1 Не возражает ли ваша страна против компиляции информации о процедурах трансграничной ОВОС, представленной в данном разделе, и размещении ее на веб-сайте Конвенции? Просьба уточнить (отметьте «да», если возражаете):

a) да

b) нет

Ваши комментарии:

1. Опыт проведения процедуры оценки трансграничного воздействия на окружающую среду в период 2013–2015 годов

Практические примеры за период 2013–2015 годов

II.2 Если государственные органы вашей страны обладают информацией об осуществлявшихся в течение указанного периода времени трансграничных процедурах ОВОС, в которых ваша страна являлась Стороной происхождения или же затрагиваемой Стороной, просьба перечислить их в таблицах II.2 a) и II.2 b) ниже (при необходимости добавьте строки).

Таблица II.2 a)

Процедуры трансграничной ОВОС: как Страна происхождения

Название дела	Дата начала (дата направления уведомления)	Представление экологического доклада	Продолжительность основных этапов в месяцах		
			Трансграничные консультации (эксперты), если таковые имеются	Участие общественности, включая общественные слушания, если таковые проводятся	Окончательное решение (дата принятия, если имеется информация)
1.					
2.					
3.					
4.					
...					

Ваши комментарии: **Нет практики**

Таблица II.2 а)

Процедуры трансграничной ОВОС: как затрагиваемая Страна

Название дела	Дата начала (дата направления уведомления)	Представление экологического доклада	Продолжительность основных этапов в месяцах			Окончательное решение (дата принятия, если имеется информация)
			Трансграничные консультации (эксперты), если таковые имеются	Участие общественности, включая общественные слушания, если таковые проводятся		
1.						
2.						
3.						
4.						
...						

Ваши комментарии: **Нет практики**

Поделитесь с другими Сторонами опытом вашей страны в области практического применения Конвенции. В ответе на каждый из нижеуказанных вопросов либо приведите один или два практических примера, либо в целом опишите опыт, накопленный вашей страной. Вы можете также в порядке оказания помощи другим Сторонам включить примеры извлеченных уроков.

II.3 Вопрос перевода в Конвенции не затрагивается. Каким образом ваша страна решает этот вопрос? С какими трудностями сталкивается ваша страна как Страна происхождения и как затрагиваемая Страна в вопросах обеспечения письменного и устного перевода, и каким образом решаются эти проблемы? (Просьба указать, в частности, разделы и тип переведенной документации, язык, затраты и т.д.):

- a) как Страна происхождения
- b) как затрагиваемая Страна

Нет практики

II.4 Опишите трудности, с которыми сталкивается ваша страна во время трансграничного участия общественности (консультации экспертов, общественные слушания и т.д.), включая такие вопросы, как время, язык и потребность в дополнительной информации:

Нет практики

II.5 Имеет ли ваша страна примеры успешной организации процедур трансграничной ОВОС для совместных трансграничных проектов или АЭС?:

- a) да
- b) **нет**

II.6 Если вы ответили «Да» на вопрос II.5, просьба представить информацию о накопленном вашей страной опыте с описанием, например, средств сотрудничества

(например, пункты связи, совместные органы, двусторонние соглашения, специальные и общие положения и т.д.), институциональных механизмов и способов рассмотрения практических вопросов (например, устный и письменный перевод, передача документов и т.д.):

- a) для совместных трансграничных проектов:
- b) Для АЭС:

II.7 Приведите примеры надлежащей практики как процесса в целом, так и отдельных его элементов (например, уведомление, консультации или участие общественности): **Нет практики**

II.8 Желает ли ваша страна, чтобы ее пример был оформлен в виде «фактологического бюллетеня по тематическому исследованию» по Конвенции?

- a) **нет**
- b) да (просьба указать, в каких случаях):

Нет практики

II.9 Проводила ли ваша страна послепроектный анализ в период 2013–2015 годов:

- a) **нет**
- b) да (просьба указать, какие проекты, а также проблемы в осуществлении и извлеченные уроки):

2. Опыт в использовании руководства в 2013–2015 годах

II.10 Использовала ли ваша страна на практике нижеследующие руководства, принятые Советом Сторон и размещенные в Интернете?:

a) Руководство по участию общественности в оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (ECE/MP.EIA/7):

нет **не было необходимости применения руководства**

да (просьба конкретизировать):

ваш опыт работы с использованием данного руководства:

ваши предложения по улучшению или дополнению руководства:

b) Руководство по субрегиональному сотрудничеству (ECE/MP.EIA/6, приложение V, добавление):

нет **не было необходимости применения руководства**

да (просьба конкретизировать):

ваш опыт работы с использованием данного руководства:

ваши предложения по улучшению или дополнению руководства:

c) Руководство по практическому применению Конвенции Эспо (ECE/MP.EIA/8):

нет

да (просьба конкретизировать):

ваш опыт работы с использованием данного руководства:

ваши предложения по улучшению или дополнению руководства:

3. Ясность Конвенции

II.11 Испытывает ли ваша страна трудности при осуществлении процедур, определенных в Конвенции, как Страна происхождения или как затрагиваемая Страна из-за отсутствия ясности положений?

нет

да (просьба указать, какие положения и в чем их неясность) **К сожалению наши трудности не охватываются положениями Конвенции :**

4. Предложения по улучшению доклада

II.12 Просьба представить предложения по доработке настоящего доклада.
Предложений нет